EL HOMBRE CONVENCIDO A LA RAZON,

the convencial a har eacen

Ó LA MUGER PRUDENTE.

COMEDIA NUEVA EN TRES ACTOS, REPRESENTADA POR LA COMPAÑIA DE RIBERA

EN ESTE PRESENTE AÑO DE 1790.

POR DON M. S. C.

ACTORES.

D. Fernando de Leiva D. Jacinto D. Diego D. Patricio, padre de Doña Angela, esposa de D. Fernando Jinés, Criada de Doña Angela Martin, Criado de D. Fernando Rodriguez, Criado de Doña Beatriz Roberto, Crido de D. Diego	Felix de Cubas. Rafael Ramos. Manuel de la Torre. La Sra. Juana Garcia. La Sra. Andrea Luna. La Sra. Polonia Rochel. Mariano Querol. Josef Garcia.
Roberto, Crido de D. Diego	Tadeo Palomino. P.A. Francisco Garcia.

La Scena pasa en Zaragoza.

ACTO PRIMERO.

Antecámara de casa de Beatriz, y sentados á una mesa, en que habrá botellas, vasos y luces, Martin, Rodriguez, Benito y Roberto: habrá otra luz en la mesa de la embocadura del teatro que permanece hasta fin del Acto.

Rod. A vuestra salud, amigos.

Mart. Camaradas, á la vuestra.

Ben. Buen provecho, y brindo. beben.

Rob. Brindo.

Mart. Pues nuestros amos se alegran, alegrémonos nosotros.

Rod. Muy bien dicho.

Ben. Como hay brevas que este es excelente vino.

Rod. De lo mismo que en la cena han bebido nuestros amos.

Mart. ¿Si mi señor sobre mesa reñirá con tu ama ? Rod. Puede: pero dí, no es desverguenza

que se esté aqui à todas horas, y que à su casa no atienda, teniendo en ella una esposa tan virtuosa y honesta?

Mare. ¿ Y sabes tú en qué consiste ?

En que se casó con ella ciego del amor, y ahora, que la posesion la venda le quita, vé arrepentido que no iguala à su nobleza la hija de un Mercader, y que Doña Beatriz fuera mejor por ser noble, y por ser tambien algo parienta.

mientras la scena. Dieg. Roberto. Jac. Benito. Los 2. Enciende. Rod. Alumbro? (farot, acha o linter-Dieg. No. (na, y vá á encenderla,

con eso á menos trabajo. mas salud y conveniencia. Dieg. ; Que tal la cena, Jacinto? Jac. Para de pronto estupenda. Dieg. : Estupenda? si no habido nada bueno. Jac. La ternera

Dieg. Y los gazapillos eran conejos, y muy conejos. Jac. Dona Beatriz se molesta, gasta, y se encuentra por fin.

asada estaba sin jugo.

mal servida. See 19 M. cur fil of de sl Dieg. Es cosa cierta:

mi amo?

Mart. El mio.

mas con-todo el pastelon: Jac. ¿ Qué pastelon? la meddant 123 Jac. Esperad, que aqueste vino

es lástima que se pierda. Beben lo que dexaron los Criados, y vanse Mart. Pegotes que mas se peguen.

no los hay sobre la tierra. Sale Fern. : Martin ? Sale Mart. ; Senor? Fern. ; Luz? Mart. Ya voy. Fern. Oh, quanto pesar me cuesta

haber venido á esta casa. Sale Beat. Rodriguez.

Sale Rod. ; Senora? Beat. Apriesa luz á mi quarto, que quiero recogerme Rod. Con presteza

voy a buscarla wase. Fern. Temprano: (flama. esta noche usted se acuesta. con so-

Beat.

Beat. ; Y qué quiere usted que haga sola aqui como una bestia? con enojo. Fern. No me fuera vo si usted tanto no se enfureciera templado y Beat. Ni yo me enfureceria (amoroso. si usted tuviera mas flema. mas tem-Fern. Pero si hay cosas que no (plada. puedo sufrirlas. determinado. Beat. Paciencia: yo no puedo sufrir otras, con ahinco. con que es igual la contienda. Fern. Que hora tenemos? Las doce. mira Beat. Yo tengo las once y med. (el relox. Fern. Siempre voy yo adelantado. Beat. Lo es usted de mil maneras. Sale Mart. ; Senor? saca linterna con Fern. Vete. Mart. ; Apago? Fern. Apaga. (y vase. Mart. Pues recipe, otra botella. apaga, Sale Rod. Senora. con luz en candelero. Beat. Yo llamaré. Rod. Hasta el alva en centinela. vase. Fern. Bien sabe usted que la estimo. amo-Beat. Siendo esa estimación cierta (roso. no me enfadara usted tanto. Fern. Si no oye usted. algo alterado. Beat. Si me altera el escuchar disparates. Fern. Con que no tengo cabeza. muy al-Beat. Mire si tengo razon, (terado. al instante se impacienta, y no sabe lo que dice. Fern. Asi es. Martin? La linterna. Sale Mart. Ya brama el viento. vase. Beat. Soy una dama de honor. Beat. Estas cosas me irritan sobre manera. Fern. Sí señora, yo no sé lo que digo: soy tronera. Beat. Vaya usted mucho con Dios, y jamas a verme vuelva. muy enfa-Rodriguez? (dada. Fern. Y yo ::- yo ::- me iré. Fern. ; Martin? Salen los dos. Mandad. Martin con luz, y Rodriguez sin ella. Mart. Si nos marcharemos de esta. Beat. La luz á mi quarto pronto vas. Rod. Fern. Vamos a casa. yéndose despacio. Mart. Qué fiesta el tiempo está borrascoso, ap. y amenaza gran tormenta. Beat. Qué crianza. Mirándole como se vá, y á tiempo que

él la mira.

Fern. Quien no sabe lo que dice, que no sepa lo que hace no es de extrañar. Beat. ¡Jesus qué delicadeza! con ironia. Para hablarle han de medirse las palabras. Fern. Y las letras. remedándola con para usted. van ble de (enfado. Beat. Qué caballero con una dama que aprecia se pica? Fern. Si siempre::siempre::-Beat. Es usted un gran veleta. Fern. ¿Yo? ¿o usted? Sale Rod. Ya estála luz. con palmatoria. Fern. La causa de mi impaciencia y de mi furor es::- vete. á Mart. Mart. ¿ Apago? Fern. Apaga. Mart. Etcetera. apaga y vase. Beat. Hable usted: vete tambien. á Rod. Fern. La causa de mi impaciencia (y vas. es repito....que á usted amo. Beat. A buen tiempo usted recuerda. ono le dixe que mirara lo que hacia? ¿ que no era Dona Angela igual á usted? Pues ahora de qué se quexa porque se casó? Fern. Porque amor me cego. Beat. ; Que buena! Y no le desengané antes de hacerlo. Fern. Clemencia Beat. ¿ Qué es clemencia? ¿ Que pretende usted de mi? Fern. Que me atienda. Fern. Y acaso alguno lo niega? Beat. ? Por qué grita usted ? Fern. ; Y usted? Beat. No está mala la llaneza, yo estoy en mi casa, y puedo gritar todo quanto quiera. Beat. Ya tarda. Fern. ; Martin ? salen los dos con Beat. ; Rodriguez ? (sus luces. Fern. Qué pena! Mart. y Rod. Aquí estoy. Beat. Vamos. Fern. A casa. Beat. Marchese usted con presteza: mal haya, amen, el momento en que nací su parienta Fern. Mal haya, amen, el instante que la vi la vez primera. vase Mart. A2 GabsAllabinete: Dona A

Gubinete: Doña Angela sentada junto 6 una mesita en que hay luz, leyendo, 6 Ines cosiendo; dá dentro un relox las

Ang. ; Ay! Paciencia.

Ines. ¿ Ha oido usted el relox ? Ang. Sí. Ines. Pues ha dado

las doce, y mi amo no viene.

Ang. Ya vendrá, que aun es temprano.

Ines. Sí, ya vendrá: ; quiere usted

cenar?

Ang. No, que siempre aguardo á mi marido. Ines. Mal hecho.

Ang. : Por qué?

Ines. Porque habrá cenado.

Ang. ¿ Donde?

Ines. ¿ Dónde? ¡ Qué pregunta! donde siempre: ¿ no está claro? con la viuda. Ang. ¿ Y qué tú juzgas que ha de estar allí tu amo?

Ines. Juzgo que está á todas horas. Ang. ¿ Y cómo puedes juzgarlo? Ines. Pregunte usted á Martin,

mi marido y su lacayo, y se lo dirá. Ang. ¡ Ah! Paciencia.

Ines. No debiera tolerarlo usted. Ang. ¿ Pues qué puedo hacer?

Ines. Quexarse.

Ang. Se enfada tanto
por qualquier cosa, que tiemblo.

Ines. Si conmigo fuera el caso,
que poco me dexaria.
pisar con tanto descanso:
si él gritaba, gritar mas:
si él levantaba la mano,
levantarla: á mi marido
de esta manera le trato,
y así le tengo sujeto,

y no me dá malos ratos.

Ang. Calla, Ines. Ines. Perdone usted,
que no sé lo que me hablo,
porque me ciega el cariño.

Ang. Si á mí me le has profesado, no me hables mas de ese asunto.

Ines. ¡Que virtud! ¿pero llamaron? cam-Ang. ¿ Mira quien es? pa (panilla. Ines. Voy corriendo,

Ines. Voy corriendo,
así los hombres malvados
quieren las mugeres: ellos

Ang.; Ay Cielos! ni un solo dia bueno he tenido en dos años.

de tres que há que me casé. Mi padre ha sacrificado mi descanso á su ambicion. Ah! Paciencia!

Sale Ines. Está esperando licencia:::
Ang.; Quién; Ines. D. Jacinto
y D. Dieg. Ang. Di que tu amo
no está en casa, ni estas horas
son para andar visitando.

Ines. Ya lo saben; pero dicen que traen á usted un recado.

Ang. ; Ay de mí!; si habrá á mi esposo sucedido algun fiacaso?

Diles que entren. Ines. Mas le estima quando le dá mas mal trato. vase.

Ang. Tal visita, y á estas horas, no es sin causa Estoy temblando. Salen Don Diego y Don Jacinto. Los dos. A los pies de usted, señora.

Ang Señores, muy bien llegados. Alegres vienen, respiro.

Dieg. Pobrecita! Es un quebranto! Siempre sola. Jac. Sus amigos son los libros. Ang. Es su trato el que me divierte mas.

Dieg. Vamos, señora, dexando de conversar con los muertos.

Jac. Procure usted hacer caso de los vivos.

Ang. A estas horas
tengo por mas acertado
lecr que visitar. Dieg. Amigo,
Doña Angela te ha chafado.

Ang. Pero juzgo que á venir algun caso extraordinario os obliga.

Jac. Si schora,

el motivo es algo extraño.

Ang. ¡Bieh dixe yo! ; ay de mí tristel.

Díganme lo que ha pasado.

Dieg. Sepa usted: dilo tú, amigo, que yo no acierto.

Jac. Ese encargo

es tuyo, que yo jamás soy el primero que hablo. Ang. En qué confusion me ponen.

Dieg. Sepa usted : es escusado, no lo digo, á fe de hombre de bien.

Jac. Yo tampoco. Ang. Vamos,
hablen ustedes: si alguna
desgracia sucedió acaso
á mi esposo díganla.

JAC.

Jac. A su esposo.

á Diego, haciendo burla y riendo.

Dieg. Bueno, bravo:

oiga usted Doña Angelita,

aquesta noche cenando

dixo su esposo de usted remedándoque antes de aver le enviaron dola.

que antes de ayer le enviaron dola. un gran vino de Peralta,

y venimos á probarlo.

Jac. Es verdad. Ang. Dios les perdone el mal rato que me han dado.

Dieg. Por tí estoy todo corrido.

aparte los dos.

Jac. De verguenza estoy temblando

por tu causa

Ang. ¿ Con que ustedes
con mi Fernando cenaron? (malicia.
Dieg. ¿ Y si usted supiese donde? con
Jac. ¿ Y con quien? mas no tratamos
de meter cizaña. Dieg. Basta.

Ang. Pues ya que en mí despertaron la curiosidad, prosigan.

Dieg. Con Dona Beatriz: dexarlo será mejor: siga usted leyendo que es caso raro ver mugeres aplicadas.

Ang. ¿ No las hay?
Dieg. No las hallamos.
Ang. Tampoco las buscarán.
Jac. Señora, ¿se le ha olvidado

el peralta?

Dieg. No seremos
dignos de que nos dé un trago.
Ang.: Ines ? toda soy sospechas.

Sale Ines. ; Señora?

Ang. Saca unos vasos
y una botella del vino

de peralta.

Ines.; Qué balazo! aparte y vase.

Ang. Siéntense si han de beber.

Los dos. Tanto favor apreciamos. se

Dieg. Fernando se estará allí. (sientan-

Jac. Buen provecho.

Ang. Hablemos claros,

¿ qué juzgan que estará haciendo?

Jac. Nada Señora. Dieg. Contando.

á Doña Beatriz hermosa

la vida del Gran Tacaño.

Jac. Leerá como usted. Dieg. Es cierto.
Jac. No piense usted nada malo.
Ang.: Y qué mal ha de haber entre

un Caballero casado

y una Dama su parienta?

Dieg. Usted que se ocupa tanto
en leer podrá saberlo.

Sale Ines con salvilla, botella y vasos,

que pone en la mesa..

Ines. Aquí están botella y vasos con iropara estos dos Caballeros. (nia. Dieg.; Linda chica! Jac. Tiene garbo. Dieg.; Tienes el tirabuson? Jac. Siempre dos conmigo traigo. Ines. Cada uno trae de su oficio

las herramientas. Dieg. Despacio, ¿qué has dicho? Ines. Que servirán à una Dama en qualquier caso.

Ang. Vete . Ines.

Ines. Ya voy: si el vino

fuera plomo liquidado. vase. Dieg. Brindemos á la salud de Madama. Jac. Bien pensado.

Los dos. A que viva mas feliz que en el dia la miramos.

Ang. Agradezco la fineza.

Dieg. Oyes, me estoy acordando de aquellos tiernos coloquios de la cena. Jac. Lindo paso!

¡ lo que me hicieron reir! beben y Ang. ¿ Están ustedes hablando echan. de mi esposo? Dieg. Y de repente se mudó todo el testro.

se mudó todo el testro de sereno en tempestuoso, con truenos, granizo y rayos.

Jac. Ya rechinaban los dientes. beben Dieg. Ya se mordian los lablos.

Ang. Absolutamente habian estos de mi Don Fernando.

Jac. ; Gran vino, amigo!

Dieg. ; Gran vino!

Jac. No lo ví mejor.

Los dos. De capo. vuelven à llenar los Ang. Señores, por Dios les pido, vasos.

que si acaso saben algo de mi marido lo digan.

Dieg. No, no le de à usted cuidado.

Jac. Algo de parcialidad.

Dieg. Alguna intimidad algo
indiferente. Jac. Amistad.

Dieg. Parentesco simulado.

Jac. Amor Plarónico. Dieg. Viva.

amor Platónico. riendo mucho y

Ang. Claro bebiendo. les suplico que lo digan.

Dieg.

Dieg. Si señora, a hacerlo vamos. Sale Ines. Señora.
Ang. Qué es lo que quieres?
Ines, Su padre de usted.
Ang. No alcanzo

por que no entra. Ines. Ya usted sabe que siempre lo ha repugnado quando hay gente. Dieg. Señorita, nosotros ya nos marchamos.

Jac. No es razon incomodar.

Dieg. No hacer caso

es lo mejor. Jac. Siga usted leyendo en su libro. Dieg. Al cabo todos son unos. Jac. Mañana volveremos mas despacio.

Dieg. Hablaremos, trataremos.

Jac. Déxese usted de entusiasmos,
consuélese usted, que el vino
que tiene es muy soberano.

Jac. Muy primoroso. Dieg. A menudo vendremos á disfrutarlo. vanse. Ines.; Sabe usted qué gente es esta?

Ang. ¿ Por qué?

Ines. Porque si a ignorarlo llega, sepa que son dos pegotes, dos perdularios, murmuradores, bufones, y cortejos de prestado.

Ang. Ya te he dicho que jamas del próximo, aunque sea malo, hables mal: que entre mi padre.

Vase Ines llevándose botella, &c.

Dadme, o Dios, algun descanso.

Sale D. Pat. Hija mia.

Ang. Padre mio, besandole la mane.
A estas horas, qué cuidados
le traen à usted à mi casa?

Pat. De que estás sola informado, vengo á acompañarte.

Ang. Ay padre!

Pat. ¿ Y á que han venido á tu quarto esos dos que de él salieron?

Ang. A pasar la noche un rato,

y á beber una botella.

Pat. Buenos sugetos, te encargo que no los trates. Ang. El modo con que acostumbro tratarlos no los obligará mucho.

Pat. ¿ Y tu esposo? Ang. Yo:::
Pat. Ya caigo, estará donde acostumbra.
Ang. Con su parienta ha cenado.

Pat. ¿ Quien te lo ha dicho?

Ang. Esos dos,

que tambien le acompañaron.

Pat. Ellos cenaron tambien,

se vienen, y el se ha quedado,

lo entiendo.

Ang. ? Y que piensa usted?

Pat. Nada, que estará jugando
á la malilla. Ang. Por Dios
no aumente usted mi quebranto.

Pat. ¡ Hija triste! ¡ hija infeliz!

Ang. Mi obediencia es mi pecado.

Pat. Yo lo se: continuamente

la memoria me hace cargo de la honesta oposicion con que este enlace has mirado: quando ambicioso de honores di tu mano à Don Fernando yo juzgué así ennoblecerme. juzgué que el tiempo y el trato te le hiciesen agradable: juzgué que en el mismo grado que entonces durase en el la terneza, me engañaron mis juicios, debí pensar que en nobles enamorados de plebeyas el amor tan solo dura hasta tanto que se sacia, y que despues aborrecen lo que amaron: Angela, vo hice el delito tú la pena estás pagando; pero si vieras mi pecho, verias que su quebranto excede otro tanto al tuyo, quando excede á todos quantos amores hay el de un padre. Hija, te he sacrificado! Ang. No me haga usted llorar mas.

Pat. Oye, y resuelve: los lazos
del marrimonio jamás
rompieron, ni quebrantaron
los de la naturaleza:
soy tu padre, y si mandatos
puede imponerte tu esposo,
yo, sin hacerle á él agravio,
te puedo dictar consejos:
asi puesto que un ingrato
te insulta, vente conmigo:
nada temas; y si acaso
de Zaragoza no gustas,
á Madrid, hija, nos vamos,

donde tengo casa, hacienda y hermanos: á tu mandado, V viviendo yo, estará todo o o Magas. y en muriendo es caso claro. que de todo has de ser dueña. Ang. No siga usted, padre amado, usted que errò reconoce en unirme á Don Fernando; pues no en querer separarme mayor yerro cometamos.

Pat. No, hija mia, no te opongas. Ang. De usted nunca á los mandatos, justos o injustos me he opuesto, pero en el presente estado, permita usted que le exponga las reflexiones que hago. Con un noble me casé, y asi conseguí aquel grado de nobleza que á usted tuvo, tan ciego y enamorado, que por el sacrifico mi libertad y descanso sin duda que es la nobleza es im so un gran bien , pues cuesta tanto: de mas de esto, en este bien otro bien estoy mirando, y es que si manana el Cielo succesion quisiere darnos, se ennoblece nuestra estirpe, y logra usted sus cuidados. : Y será razon, señor, malograr esto ? Hay acaso feliz alguno en el mundo del todo? No: viendo vamos los riesgos del indigente del enfermo los trabajos que la oraq del cautivo los tormentos, ses ano del preso los sobresaltos. Si el Cielo que me liberta de estos males quiere en cambio que padezca los desprecios de aquel esposo á quien amo, paciencia: señal que you no out ou no merezco sus alhagos: señal que Dios asi quiere cons sh libertarme de los daños de la soberbia que puede en mi producir mi estado. Antes por esto debemos darle gracias, no quexarnos, ni despreciar sus favores : off stalk suframos, señor, suframos old

que yo espero han de trocarse en placeres los quebrantos. Par. El corazon me traspasan tus razones. suena campana. Fern. ; Inés? ; Carlos? ; no hay nadie? Ang. Aquí está mi esposo; y como siempre enojado. Sale Fern. Buenas noches Pone baston y sombrero en una silla. Ang. Dueño mio. Pat. Bien venido. Fern. Bien hallado. Pat. Como esta sé que está sola, vine á acompañarla un rato. Fern. ; Por qué no estás acostada? Ang. Por esperarte. Fern. ; Qué enfado! con desprecio. Pat. Señor, le quiere à usted bien. Fern. Nunca jamás he gustado de monadas. Pat. Las finezas con algo de enfado. que pasan entre casados am al la sale no son monadas. Ang. Señor, yo que a mi marido trato, sé su genio; es hombre sério, no le gustan los alhagos; ama á su muger, y lo calla: es asi, ¿dueño amado? Fern. Hagame usted el favor Pat. Qué inhumano! Ang. ; Y tú no vienes? Fern. Iré. luego despues. Pat. ; Tanto agravio ya casi sufrir no puedo! Fern. ; Ola! Sale Mart. ; Señor? Fern. El recado Arg. Sincoaos; de escribir. noieste com b on y Saca recado de escribir, se sienta y vase Martin. Mart. Voy al instante. Esta noche va de gallo. Ang. Esposo, mira que es tarde: mañana escribirás, vamos. E incla Fern. Déxame en paz , no me irrites. Ang. No quiero causarte enfado: ya me voy; pero repara of a v. que te he de estar esperando y que hasta tanto que vayas no me entregaré al descanso. Fern. ; Martin?

Sale Mart. Senor. orngon vad and ansal

All others

Fern. Al instante

Lan Vanionos.

dispon en el quarto baxo mi dormitorio dasperol suspension

vase Martin por la izquierda.

Ang. Si gustas tambien iré. Fern. Es escusado: quiero estar solo. Ang. ¿Solo?

Fern. Si señora, solo.

Ang. Ingrato! ap. Pat. ¿ Dexarla sola? ¡ qué iral

Ang. : Y por qué es esto? ¿ Estás malo? Qué tienes?

Fern. Tengo una furia:

Par. Señor Don Fernando advierta usted que no es modo. Fern. ¿Y á usted le importa algo acaso?

Pat. No me ha de importar mi hija? Fern. Yo solo en mi casa mando.

Ang. Ya me voy, por Dios que callen. Pat. De mi sangre insulto tanto

no puedo sufrir.

Fern. ; Qué sangre? con desprecio. Pat. La que aprecia un hombre honrahidalga, y sin mancha alguna; (do: mas si está usted disgustado, vaelvame mi hija

Fern. Al momento (padre. Tira la pluma y aserca à Angela à su vete, vete: What were or ut V ; but

Ang. ! Oh Cielo santo! Fern. Vete con tu padre.

Pat. Vente, hija mia. Signil e wall water

Ang. Sosegaos, Ohrania Maria y no demos ocasion aidinata ab de escándalo á los criados.

Fern. Vete luego. Ang. Soy tu esposa.

Fern. Mi tormento, mi quebranto.

Ang. No lo deciais así de contra de la algun dia , dueño amado.

Fera. No lo decia , es verdad; pero estaba ciego y fatuo.

Ang. Ya lo veo, y tu parienta despues te habrá iluminado.

Fern. Juro al Cielo ::- va hácia ella Pat. Poco á poco , farioso. Fern, Marting

Fern. No hay reparo. Tong and the slade Pat. Vamonos. a Dona Angela. Ang. Esposo mio. cariñosa. Fern. Vete de aqui. Ang. No entre tanto

que tenga vida, alma mia. Fer. ; Qué cariños tan cansados!

me atormentas, te aborrezco, (izq. no puedo sufrir tu trato. vase por la Sale Martin y se lleva mesa y recado

smin de escribir. as on asse Ang. Paciencia.

Pat. Vámonos, hija.

Ang. No tiene usted que esperarlo.

Pat. Mira que te ha de pesar. Ang. El Cielo me dará amparo. Pat. Mira que él está furioso.

Ang. Pronto estará sosegado. Pat. Mira que puede ultrajarte. Ang. Es noble, y tendrá reparo.

Pat. No será el primero:::-

Ang. Basta,

padre, usted se cansa en vano, mientras yo pueda sufrirle de mi esposo no me aparto, abandonar á un marido es un asunto muy arduo; y aunque la razon asista padece el decoro el daño.

Pat. No te puedo replicar,

queda en paz.

Los 2. Y estos quebrantos convierta en dulces momentos como puede el Cielo santo. vanse. Antesala con puerta transitable en me-

dio, mesa con luz, y sale Martin. Mart. Cayendome estoy de sueño; pero si me llama el amo, que está escribiendo, y no le oigo, pobre de mí : ; mas qué alcanzo á ver? mi muger se acerca, vendrá á renir: si me enfado la he de abatir la soberbia. á mi señor imitando: no digo que despreciarla como él; pero un amago de enojo y de seriedad, juzgo que no fuera malo. Con efecto, y pues que llega tengo de hacer un ensayo.

saca la caxa y toma un polvo. Sale Ines. 3 No nos acostamos hoy? Mart. No señora. toma tabaco cada Ines. Modo estraño: (vez que responde.

5 No

No señora? Mart. No señora. Se pasea serio, y ella le sigue admirada. Ines.; Has cenado ya, naranjo? Mart. Si senora. Ines. ¿ Y en qué parte?

Mart. No lo sé. Ines. Tú estás borracho. ; No lo sé se me responde? Mart. Si señora. Montales de la Martina Ines. Yo no hallo. Jen and squab sup causa para que lo ocultes. Mart. No debo contar los pasos, ni acciones de mi señor. Ines. Porque tan picaronazo eres tu como el. Mart. Ahora mesension related de hacer de hombre llegó el caso, ap. firme, Martin. no debo contar los pasos. remedándoni acciones de mi señor? (le. Pedazo de bruto, asno. enfadada. Mart. Tenme respeto, habladora, bachillera. Odao na non oblise ad Ines. ; De ira rabio ! I y was and ab yo bachillera! habladora! ansas nos veremos en el quarto. sup asid Mart. No iré vo, ap. y que es lo que harás? Ines.; Amenazas, temerario! Mart. Chito no lo oigan. Ines. No importa. ap. Mart. Esta muger es el diablo. Ines.; A mi llamarme habladora, bachillera! inquo ann ainche A. maoin Mart. Alli le ha dado. No adviertes que estos requiebros son propios entre casados. Ascompa Ines. En el quarto has de pagarla. Dent. Fern. & Martin? Mart. Calla. no oye á su amos Ines. Bribonazo, wante out in by te he de ahogar. Mart. Calla. contain a gand de provens Dent. Fern. Martin. 3 92 ala (. boll Ines. Te he de arrancar los livianos. Mart. Mal haya mi lengua, amen. Ines. ¿ Yo habladora? Abre la puerta de en medio Fernando, y sale de bata y los observa. Mart. Mira el amo, 1210 101 011 1011

Ines. ; Bachillera ? Lo verás : yo te pillaré en el quarto. vase. Fern. ; Es modo de servir este? No oyes que te estoy llamando. Mart. Senor, mi muger :::-Fern. ; Que hacia ? ui serboup on sup Mart. Renir, porque ese es su flaco. Fern. Castigarla. or or ash all oh Mart. Ya ve usted. que eso no es de hombres honrados. Fern. ; Desde quando acá demuestra tal miramiento un lacayo? so sou Mart. Desde que mil caballeros el buen modo abandonaron. Fern. Necedad. Este villete Le da un villete que sacó en la mano. porda manana temprano pada an ob lleva á Dona Beatriz. avolt al aug Mart. Biencharasa aploan lies app 19 ; se acuesta usted ? ampiolopinda w Fern. Si Aug. Pute me vienta. Mart. Pues vamos le desnudaré. el qua aus en al d'av Fern. No ,vete Samu seniese am as m á acostar. wasib iniopisup biad our Marta Estoy pensando mises of sal en dormir sobre una silla. 43 h aun Fern. ; Por queite noo v. ballal noo Mart. Porque ha reganado mi muger, y así pretendo escarmentar su descaro. Fern. Haz lo que quieras : Ah Cielos! si Beatriz se habra aplacado. Vase por la puerta, y cierra. Mart. Ya se fue: ¿qué haré? Sale Ang. ¿ Martin? con voe baxa siem-Mart. ; Quien es quien llama? (pre. Ang. Habla baxo: Manahamana ; se acostó ya mi marido? Mart. No sé, pero iré à mirarlo. Ang. Aguardate, que no quiero que me oigavos de povisaria zovolut Mart. En el otro quarto a seventa a s tiene el lecho, y por el hueco mira de la llave :: - Xa ha cerrado, (por ella. no hay luz, ord see bace mas fre, zul ven on Ang. ¿Dixo algo de middos ob oup y Mart. Nada Jeister an sanne al es ates Ang. ; Paciencia! ; Ha cenado? Mart. Si señora, y muy contento, y con él los agregados o pegotes Don Jacinto

y Don Diego, que marcharon al instante: y se quedó con la viudita mi amo, entiende usted.

Ang. Es probable
que se quedase jugando.

Mart Yo no sé: despues salieron
de allá dentro regañando,
nos venimos: desde el medio
del camino nos tornamos:
volvieron á verse: hubo
una de todos los diablos
y:::- no se::: mas si usted quiere
pudiéramos saber algo.

Ang. ¿Cómo?

Mart. Como ahora me acaba

de mandar con mucho encargo

que la lleve este papel

el que está recien cerrado;

y abriéndole:::-

Ang. Este me tienta.

Mart. Supiéramos todo el caso:
yo bien se que no hago bien;
mas me lastima usted tanto,
que haré qualquier disparate.

Ang. Lo estimo: pero te mando que á tu señor obedezcas con lealtad, y por sentado ten que como yo no juzgo mal de esa amistad, no trato de ver su correspondencia; y si estimas á tu amo, de sus acciones jamas hagas juicios temerarios, Vete, pues.

Mart. Perdone usted,

me ha dexado avergonzado.

Ang. Imprudencia hubiera sido
abrir el pliego, pues dando
al criado mal exemplo,
hubiera tal vez hallado
nuevos motivos de penas
en nuevas clases de agravios.

Baste saber que mi esposo
sigue en la amistad y trato;
que este se hace mas frequente,
y que de todos mis danos
esta es la causa inmediata;
y así desde hoy mis cuidados
serán buscar algun medio
honesto de separarlos.
Y tú, ingrato y fiero esposo.

cuya reputacion amo
mas que la mia, no esperes
mirarte de mí apartado,
aunque yo por eso sufra
insultos, iras y estragos,
porque una dulce esperanza
dice á mi pecho angustiado
que el Cielo me asistirá,
que el Cielo le enviará un rayo
de luz á tu corazon
que disipe los nublados
que le ofuscan, y que el Cielo
nunça al justo ha abandonado.

ACTO SEGUNDO.

Salon corto con asientos.

te hater de hambre litge et cuso, api Sale Rod. O sé qué tendrá mi ama, que suspirando y gimiendo ha estado toda la noche sin cesar, y de su lecho apenas apuntó el dia ha salido con un ceño de una fiera y un color entre musco y verdinegro; bien que lo que es el color dentro de breves momentos le tendrá como una rosa. Sale Mart. ; Rodriguez? Rod. Martin, ¿qué es eso? Mart. Traigo un recado á tu ama. Rod. Ahora llegas á mal tiempo, porque está en el tocador. Mart. A darla este papel vengo; que mi señor la remite. Rod. : Te valen algo de bueno aquesas agencias ? The source aco Mart. Nada, Well omeny to the wall está perdido el empleo como hay tantos del oficio y á mi amo además de esto nunca jamas se le cae cosa alguna de provecho. Rod. Ojalá se le cayera:::-Mart. Que? | geonatia sh sa ol asal Rod. La cabeza. Ten avid lost : Mart. ; Te ha hecho baldan of a said algun daño, que tal mal le deseas? Rod. No por cierto;

PE

pero temo que á mi ama la ha de trastornar el sexo. Mart. : Bueno valltu ama si que se le tiene al mio vuelto. Rod. Si va á decir la verdad los dos son locos. 1995 9 Mart. Es cierto. Rod. No quisiera murmurar; pero si fuera de aquellos _ que lo acostumbran ; diria que á mi ama, con secreto, la ha regalado tu amo una basquiña con fleco. Mart. Bribonazo! y su muger anda sin ella: no puedo sufrirlo:: cosas son estas que harán decir: e- mas no quiero murmurar. 9 88% /4 Rod. Haces muy bien, esta otra noche en el juego perdió mi ama cien doblones, y tu amo se los dió luego; pero no temas que yo lo diga á nadie. Mart. Bien hecho: yo tambien sé que mi amo ha empeñado el aderezo y joyas de mi señora sin que ella lo sepa; pero á nadie se lo diré aunque me maten. Rod. Muy bueno: no hay cosa como saber guardar, amigo, un secreto. Mart. Es así, y de eso los dos pudiéramos ser maestros. Rod. ¿Y el villete que traias á mi ama? Mart. Aquille tengo; ; fantaniparin pero ya no me acordaba oy Rod. Yo lo creo tray Be to the damele, y se le entraré. do 1929 nd Mart. No puede ser. Rod. Por qué, necio. stant april de la Mart. Porque mi senor me manda darle en propia mano. Rod. Entiendo : Lineans car tú temes:: 1 46 , 2019 40 Mart. No temo nada: pero á mi amo obedezco.

Rod. Bien está: vere și puedes

hablarla; pero yo creo que no. populate sel Mart.; Por qué? Red. Porque temos ob hut encontrarla con las manos ocupadas. 1102000 se 110. algun pliego, colocando av la para pintar sus afectos monos son se la lo negro sobre lo blanco da. Rod. Al reves lo entiendes eso : 6 111 haciendo la demostración de dar el color lo que hace es colocar of line ani 25) lo blanço sobre lo negro. vase. Mart. Esa es la felicidad de las hembras de estos tiempos que aunque sean feas saben ponerse hermosas; confieso que siempre me gustaria una buena moza, pero si escoger me hiciesen entre una de semblante feo natural, y otra de rostro hermoso, alhagueño y terso, aunque pintado, eligiera sin duda alguna primero la belleza artificial que al natural desaseo. Sale Rod. Mi ama sale. Mart. ¿La dixistes Rod. Si, y pienso consistancia que sin duda no lográras no n I a la que saliera á no saberlo 38 290 9 Sale Beat. Vé, y prevenme el chocolate. à Rodrigueza Rod. Voy, Señora: tambien esto aparte á Martingo nos lo regalactuatmo. clam y vase. Mart. Ojalá fuera veneno. o mi ap. h Beat. ¿ Eres tú el que ha de entregarme un papel? Y 906 50 79. Mart. Aqui le tengo biorg se le da. Beat. 3 Quién me le envis? Mart. Mi amo. anvier . and la ... Beat. ; Ha dormido? goil sei oQ; .tr. d Mart. Ni un momento con ora iza gran Beat. ; Por qué? propres de la Mart. Porque ha suspirado Beat. Pobre Caballero! pero tú, cómo lo sabes? a sapronta

vete, vete.

Beat. Vete.

Mart. Lo que ruego

á usred es que no lo diga.

Beat. Necio; veie de aquí, antes que pagues

Mart. Infeliz hablador soy,

Mart. Señora, y aquello

de poderme regalar.

porque dixera yo..-

las culpas que otros hicieron.

pues hablé y no llevo premio,

es uno hombre de provecho. vase.

quando hoy en siendo hablador

Beat. ¡ Ya Dona Angela se olvida

Don Fernando con esmero

quisiera que á todas horas

de su humilde nacimiento!

Mart. Es que anduvo el diablo suelto esta noche, mudó quarto, y he dormido yo por esto donde he pod do escucharle. Beat. ; Con que Martin ; segun eso, no durmio con su consorte? cuentame, cuentame luego el motivo. elassolos , ogo la canto Mart. No sé nada: pero á lo poco que entiendo hubo camorra. Beat. Dona Angela ap. (es insufrible); rifieron? Mart. Estaba el padre del ama, y unas palabras tuvieron, no fue nada: apartó cama mi señor अवलेक शासी तार्तिक भागतांक भू क Beat. (¡Quánto me alegro!) Y què mas pasó? Mart. Señora, com axom anoue era yo no se nada, me precio de criado leal, y jamás nada de mis amos cuento. Beat. Tu señor me lo dirá despues. Mart. Mi señor es dueño de decirlo, yo no. Beat. Mas in Innguist lenuser is ! si me lo cuentas primero tú, este mérito ganas para conmigo. - A Tringed following Mart. Es muy cierto. Beat. Y te ofrezco regalar. Mart. Pues Señora, lo que puedo decir es, que padre é hija se quejaban. Beat. ; De qué ? Mart. Creoning Winners que de la mala conducta de mi amo, sus galanteos, la litta las amistades que tiene , to to to y qué se yo. Beat. Lo comprendo:

será porque me visita.

Beat. ; De ira tiemblo! ; oiste si me nombraban?

Mart. Presumo que sí.

Mart. Tal vez, tal vez.

si, que aquella temeraria habla mal de mí: á los Cielos

juro que se ha de acordar :

Beat. Lo creo,

la sirviera: po es bastante haberla su esposa hecho? voy á ir leyendo el villete: sin duda que en él atento pedirá perdon de haberse ido anoche tan soberbio. Lee. Amada prima, ; el amada : lo que va de letra vastardilla es leido, y lo que no lo está representado. es de orra tinta? en efecto, la respersa anoche en su casa::- ola, ¿ qué es lo que borrado advierto?]. ; qué dirá? mal - di ta, sí, maldita casa habia puesto; aun le duraba el enojo, me injurió usted con exceso sin embargo de que dice que me profesa amor; pero usted es una::- una:: está borrado que no lo entiendo una taimada: ; insolente! ¿taymada yo? vive el Cielo::pero despues lo borró, passo los al ha escrito desapiadada, sin embargo de esto espero sa licencia para ir á visitarla al momento, y á contentarla; y en tanto con escribir me consuelo. Besa á usted los pies, Señora, su rendido: no, no es eso. lo que decia : ofendido ... puso antes: un veneno

estaba hecho el buen señor: su ofendido (¡que indiscreto!) Don Fernando, gran villere: ciertamente que es muy bello para una comedia donde haya un amante muy necio. Sale Rod. ; Senora? a cuite mobile ... Beat. ; Queliene to as it was in the Rod, Don Jacinto ha llegado con Don Diego. Beat. Que entren: quisiera á esta carta vase Rodriguez: hillupnan responder en el momento. il ominie leo Los dos. A los pies de usted, Señora. Salen Jacinto, Diego y Rodriguez. Beat. Buenos dias: llega asientos; ¿se han desayunado ustedes? Dieg. No señora, porque atentos á tomar el chocolate so mis a parlos? acompañarla queremos. 12 110016 901 Beat. Muchas gracias: saca al punto para los tres. Torre da adama suc sup Rod. Voy corriendo. Polo server of gos Dieg. : Oyes? que sea de lo rico. Jac. 3 Oyes? que esté bien espesonques Rod. Como piden y qual mandanspap. estos pegotes hambrientos vase? Beat. ; Donde tan temprano anoche :: fueron ustedes? "IT .. a view one one word Jac. A un duelo. Dieg. Teniamos una cita. p atenta que Jac. ¿ Que no puedas callar, Diego ? Beat. Cuéntenme, cuéntenme justedes a en qué parage estuvierons otain aus Dieg. A venuna madamitantole obsug que usted conoce. sixu conous of see Jac. Es muy ciertos A land yA 1 .. 1 A una amiguita de usted. Da suprag Beat. ? Y quien es? Diganlo presto. Dieg. Dona Angela. I ans Thing sup Beat. : Y es mi amiga any alliane por ventura? muy enfadada. Jac. Así lo creo: Ban en as a la la use Beat Pues está usted engañado, porque tuviera yo á menos el saludarla. Obig ni 110 Dieg. Schorald odering dary, or omes no se enfade usted por eso. and and Jac. A beber una botella unmore used de Peralta fuimos, Dieg. Y esto. porque ella nos convidó.

Beat. ; Ella ? word im ab sup of the act Jac. Ciertamente. Beat. ; Bueno! ; La santita, la gazmoña appar V. 901 . anda en estos embelecos \$ 10129 00 23 si su marido lo sabe. : maid anoi (anoi Dieg. No lo diga usted. Beat. Lo ofrezco. of our sphares A and A Sacan el chocolate á los tres Rodriguez y un Criado y se vuelven á entrar. (no mas que así que le vea) y qué discursos tuyieron? Divo de mi alguna cosa? 201 327 Dieg. Yo no semantal Jac. No no me acuerdo un h ored . a.k. Beat. A qué viene el disimulo All Alla & si yo sé que ha mucho tiempo que tiene tema conmigo & Jac. : Qué te parece D. Diego, de esteschocolate ? soig soil & sub soll Dieg. Riconos dias, Caballecon.oin . gulle Beat. Vaya: digan sinerodeosma lo que habló de mi. probbog o M spill Dieg. Cosas de poco momento. Dieg. Advertistes orein and it and quando la dixe severo de nagno Señora, hable usied mejor mais reol Jaess Y no me vistes dispuesto á decirla quatro cosas de 1200 tor off Beat. ; Con que con poco respeto nablo de mit vistamanni à is out Dieg. Yo no digo miceson el enproque que habló de usted. meter en mal. obneins al on off alas Beat. Lo conozco aunque ustedes con misterios lo niegan; mas la altanera amoff . 2 & que de mí hablo mal comprendo. Sale Rod. Doña Angela está esperando licencia de entrar adentro? 7 7 1 310 14 Beat. ; Qué Dona Angela? Rod. La esposa de la difficulta amanh mu de D. Fernando, o mie enm regum al -Beat. ¿ Qué es esto de m la na van ono Yo no quiero recibirla. u slock . to 3 Jac. Mal estamos All 1992 obatho Dieg. Al remedio. A smaller her off Anda, dí que no está en casa. Beat. No, di que entre: así veremos

la estimación y el aprecio favorien aqueste lanced dim an oap Beat. ; Y en qué puedo servir? Waya. Ang. Señora, en darme consejo en darme auxilio: yo soy and a land la muger mas sin consuelo 198 . (1 9b) que hay en el mundo is as au Q; Arach Beat. Hable usted clip's orolup on o'x que en todo servirla ofrezco. Ang. De mi mismo padre oculto lo que a usted descubrir quiero pada y en esto se manifiesta & & and and

que hago de usted. así adularme. Ya entiendo. ap. Ang. No ignorara usted, Senora, and que no hay bien de mayor precio que la doméstica paz; de suerte que si en el suelo felicidad verdadera pudiera hallarse, yo creo: blogoti ... que la dulce paz , la amable tranquilidad, y el osiego del ánimo fuera el bien lo do rebuogare supremo que apetecemos of the yo he perdido aqueste bien , ale a yo con mi esposo me encuentro en una perpetua guerra, 6300 d guerra que á mi triste pecho 🦪 🦠 🔻 declara, sin otra causa io io asmole que procurar complacerlo. D. Fernando, mi marido, que me amaba en otro tiempo con la terneza mayor; que por conseguir mi afecto suspiró progó psufnió saci and sysque pon un año entero a cizo e dash fue el esposo mas amable conmigor, y el mas atento, acti, acti hoy no me mira, no me habla, me desprecia, aparta el lecho y me trata qual si fuera me no la seconda su enemigosallas recllorando (0); and Beats Compadezco para propries a see 15 tan triste estado ; mas nomes oup no puedo alcanzar con qué intento me lo cuenta usted, i mios batan 3810 Ang. Ay Dios! A usted se lo cuento, porque sé que mi marido ano frequenta su casa; advierton Y a same que usted tiene la bondad anoti de sufrirle; y en solo esto esto de Vallación conozco que usted es prudente y benigna con extremo no ol mA lo violento de su genio de su por cuya razon la pido infrabulsa la como sé, y en quanto puedo a sala con lágrimas que á los ojos hace asomar el mas tierno, and A el mas sincero, el mas casto amor conyugal, que á efecto

de que yo viva tranquila albando

le hable usted por mi, diciendo que no debe maltratar 2010 A .1 á su esposa un caballero: Lat. Perdond groafferobort das que al honor da humanidado es sl la conciencia, los respetos, ralded las leves que juntos, dictan 25119 . mest naturaleza y el Cielo p errupe (I a T mandan que á los que nos amanismos y es debido amar, amemos; y amenazan con castigos no haza on a los ingratos, perversos de los las desleales, traidores, falsos::-Diga usted (¡O Dios eterno!) á usted dictarle podrá lo fertil de su talento otras razones mas fuertes and and y que le hagan mas efecto. Beat. Me confunde, me averguenza ap. esta muger. Yo no entiendo como su esposo de usted puede admitir mis consejos, quando los suyos desprecia. Ang. Infinitas veces vemos; gli que hace mas fuerza un amigo. Beat. Con que usted está creyendo que yo lo soy de su esposo. Ang. : Y por qué no he de creerlo? de el, de mí, y de nuestra casa. Beat. Y baxo del qual concepto cree que mi amistad cultiva? Ang. Baxo de aquel trato honesto con que se puede y se debe à una dama de respeto y honrada, como es usted tratar. Box al oko o E Beat. Amiga, me alegro que usted me conozca á fondo: no soy capaz (lo confieso) buch soft de proceder ni pensar pensar provid de otro modo. in ministe de Ora mine & Ang. Yo lo creo: A maning of and of sé muy bien quien es usted, y por esa causa vengo á poner de mis pesares en sus manos el remedio: 1201111 30 nadie las obligaciones de una damacde respeto, ale of our de una dama de honor, sabe: como usted; además de esto no ignora que la muger

que turba sin miramiento la amable tranquilidad de una casa es el objeto mas digno de exectación, que la que el esposo ageno quiere seducir, merece el castigo mas severo de la castigo mas severo que la que cultiva amores ilícitos ogalanteos peligrosos, amistades sospechosas, y fomento bronssy dá á disensiones : es vil pérfida, malvada on ah Cielos! Ay Dona Beatriz de usted pende todo mi consuelo. Beat. Estoy remblando de enojo, y declararme no puedo. 10 20 2 ap. Sale Rod. Señora, olga usted aparte. Beat. Con licencia de usted. se devanta. Ang. Pienso de una hora, que la he dicho lo bastante, ap. Rod. D. Fernando espera. en secreto á (Beatriz. Beat. Luego al punto dí que se vaya rebus l' E de la · que está aquí su muger e 6199 9(1 Rod.; Bueno! appe of ou siempre andamos los Criados á Alcalá yendo y viniendo. Beat. Ya estoy aqui. se sienta. Ang. ; Hablará usted á mi Fernando?

Beat. Lo ofrezco.

Ang. ¿ Y que le dirá? Beat. Dire parte ge sup odet : . n 9 quanto usted ha dicho. Sobil and Ang. Espero que le diga de un esposo la obligacion. Beat. Lo prometo.

Ang. Que le indique el proceder de un honrado caballero. Beat. No hay duda. .chaq on . Ang. Que si descubre and court was que tiene algun nuevo afecto que le tenga distraido le hará ver: Beat. : Quién du da esto?

Ang. Que aquella que le seduce, aunque de buen nacimiento sea, es una traidora, infame, digna del mayor desprecio... Usted quédese con Dios

y perdone si me excedo ... vase. Beat. Una muger que seduce á los maridos agenos 🐸 💝 🖘 🗟 🖽 a ab es una traidora, infame, digna del mayor desprecio ¿ aunque sea bien nacida? Onien puede dudar que esto RET lo dixo por mí? ; Y ahora es al lo conozco? Y con silencio pude oirla, y no acerté . 202013 à responder? Juro al Cielo desque que no he de ser yo quien soy si tanta injuria no vengo. vase. Salon corto en casa de D. Fernando, sale Ines y D. Patricio. Pat.; Con que ha salido mi hija? Ines. Si señor. Pat. ; Ha mucho? Ines. Cerca de una hora. Pat. Solanders of odgib Ines. Con el Pat. ; Tardará? Ines. De veras 19gum us tupe size 9up Rod. ; Beeno !no lo ses Pat. : Donde habra ido? best promote Inds. Sin duda que à diligencia muy precisa, porque nunca sale. Pat. ; Y tu amo? zer boonerco. Ines. Está fuera tambien. I diele dient Pat. ; Sabe que su esposa ha salido? conoce and uster officer Ines. No. Pat. ; Pues ellanger an angaga et ang Caroline gildo di no se lo ha dicho? Ines. Bien quiso; de su aposento cerrada; sepub vait ext. 3: ft y no pudo. Pat. ; Dura estrella ! 30200 12 800 . . . es. Nada, Observer supplier Ines. Nada, llorar y tener paciencia. The hand Pat. ; Valgame Dios, quanto siento el ser causa de su pena ! po su .gran Ines. Pero para eso, muger con ironia. de un caballero se encuentra: maldita sea la ambicion, y los padres à quien ciega.

Sal. Fern. Siempre este viejo està aquit ap. Ines. A Dios, que mi Señor llega. vas. Pat. Buenos dias. desergia experient Fern. Buenos dias sinois interior Pat. Perdone usted si molesta le es mevistar una palabras la sup hablar á midhija quisiera. Sociodos al Fern. Pues su hija no está en casa. Pat. Discurro que estará cerca habrá ido á Misa. Fern. Si , a Misa: 15 ma shidob za y no está en Misa. > 400 assansinas y Pat. Norabuena. Sabe usted si vendrá presto? Fern. Oiala que no volvieras ses sa Pat. ; Qué dice usted D. Fernando? En que mi hija le ha hecho ofensa? Fern. La aborrezco de alle adjusti e mara de Pat. ; Por que causa? a gant of oup y Fern. No me falta. Distribute all said Pat. Sin reserva on all mounts made Fern. Yada diré a alia salim na shau quando decirla convenga. Pat. Valgame Dios, que mudanza! Quien presumirla pudiera quando con tantos suspiros y con lagrimas tan tiernas me la pidio usted, y ahora sin motivo aborrecerla. Fern. Como la amé sin motivo. causar no debe estrañeza 300 quella aborrezca sin él. ab crass Pat. Pues que usted me diga es fuerza las causas de tanto encono. Fern. Si eso tan solo desea quando un divorcio la hija á su poder de usted vuelva. las diré. Tot à ballinance de mi Pat. Qué es lo que escucho. Divorciarse, Tiens quin riba Fern.; Qué estrañeza le puede causar à usted? Mis parientes lo desean. mi honor lo exige, por ser tan grande la diferencia 20 10 de nuestro linage. la coussa sue na Pat. Y eso no lo vió usted antes? Fern. Ciegan comunmente las pasiones. Pat. Pues si en eso usted se empeña;

. 10000 la Mugen pradente ma 17 saben de milésposa, sup of es du of anh no es mejor que vo sin ruidos escándalos ni violencia, a ser la Par. Ruera ...) of me no original grosería lo contvario. Ya le comprehendo, él desea ap. conduzca mi hija á mi casa? Fern. Falta solo que ella quiera. ... 11 43 saber si vive, ah perverso! Pat. Si querrá. Saca Mart. una mesita con escribania, Fern. Siendo eso así, la pone donde acomode, y arrima dos desde luego. Mart. Qué novedad será esta! ap. .Pat. : En qué manera lo dispondremos? tan amigos suegro y yerno! Fern. Del mado Algo es ello. Fern. Vete fuera, vase Martin, y se que á usted mejor le parezca. Pat. 2 Quiere usted darla alimentos, sientese usted. (sientan los dos. o con el dote volverla? Fern. Alimeneos: ; quánto al año ... Pat. Obedezco. le parece à usted que sea? Pat. Al ano : seis y dos ocho ... Pat. Lo que usted quiera, que sabrá mejor que yo y dos diez ... Juzgo que tenga bastante con mil ducados. lo que ha de bacer. Fern. Está bien ; lo que usted quiera; à Deseando vivamente escribiendo. Quanto tenga la daré ap. Don Patricio de Larrea por no kerla en mi presencia. tener en su compañía Pat. Yo cuidare : Don Fernando Clash de que en su porte y decencia y : á Doña Angela, su tierna hagi honor á usted. hija, y esposa actualmente Fern. Muy biene de Don Fernando de Leiva. yo quiero que se divierta, viene en concederlo ; v que esté buena, que esté alegre, á fin de que no padezca y me parece que fuera tanto gravamen su padre. cedo para la decencia de Zaragoza, á la Corte de dicha mi esposa, en los la lleve usted. Pat. Norabuena 3 alquileres que me rentan anticomo de la pero tambien es del caso las casas que en Madrid tengo; mil ducados; los que en fuerza por lo que suceder pueda; que en dos regloncitos, poco de mi orden le entregará el Administrador de ellas una obligacion : friolera, no mas que quanto explicase::en aquella misma Corte; y para que efecto tenga Fern. Ya lo entiendo: usted recela en todo tiempo. lo firmo que faltare á mi palabra. yo Don Fernando de Leiva. Pat. No señor; pero es muy buena Representa. ¿ Está bien? la formalidad. Fern. ; Martin? sale Martin. Pat. Bien. Mart. Senor. Fern. Pues al punto Fern. Con prestezang by hand fell . brank que mi esposa á casa venga, puede llevársela usted. el recado de escribir. Pat. Lo haré así, symbol al and hard Mart. Está bien. vast. Fern. Con que la lleva april Fern De esta manera april no me incomodará mas. usted á Madrid?

Juzgo que ninguna queja Pat. Al. punto, which we the could tendrá usted de mi. Doña Angela al tengo alli correspondencias

casa candal y parientes. Pat. Ninguna. (bastidor. Pat. Don Patricio, usted advierta Fernal Somos amigos? Fern. Don Patricio, usted advierta

que me han de escribir, que quiero M. Pat. De veras. se dan la mano.

Ang.

641.67

Ang. Qué es lo que veo! Mi padre ap. y mi esposo en paz se encuentran, y se dan las manos! gracias a Dios, after the original of Fern, En dando la vuelta, Angela, la dará usted para su alivio la nueva. Sale Ang. Ya estoy aqui, esposo: padre, demela usted sin reserva. Pat. Ven aca, hija mia, ven. Fern. Llega, amada esposa, llega, (ya me liberge de ti.) Ang. Qué noticia esposo es esa que mi padre me ha de dar ? Feru. Una noticia muy buena: que quebrantada se encuentra; y así hemos determinado; que mades de aire, y te vayas, con tu padre á Madrid. Ang. ; Y esa : sinagmod ba on a llamas tú buena noticia & a de la de (-ya penetrossus ideas.) Pat. Hija mia, siempre has sido obediente, y ahora es fuerza que lo acredites; tu padre y tu esposo te lo ordenan, vente conmigo a la Corre haz de tu marido ausencia. Angela, Mart. Yo estoy aturdido: todo por algun tiempo, del Cielo (llora. que esta es la voluntad piensa; cumplela, y haz ver al mundo que sabes vencer discreta sus pasiones y que céde tu carino á tu obediencia. Qué determinas है (45 में 5 oup 160) Ang. Ay Dios! ap. Quándo acabarán mis penas! lloran-Fern. No juzgues que te abandono, (do. no, de ninguna manera; yo te envio con tu padre à Madrid donde se encuentran variedad de diversiones que disipen tu tristeza , in and d' mil ducados te señalo (tra. como este papel expresa. se le mues-Ang ¡Ay de mil ¡Qué es lo que escucho! No lograran lo que piensan ap. Fern. Toma, Santar 20 se le da, M. a la cama de peres, oblight mod y disponte con presteza. Marty Parque eradiases of man om san

Pat. ¿ Qué nos dices ? ¿ Qué respondes? Ang. Lo que una muger honesta debe responder : que soy un somuento de Don Rernando de Leiva la indisoluble cadenas os obinis que nos une desunir. . . ogoel obsob podrá řa muerte vjolenta y que yo no-acepto pactos ni obligaciones perversas injustas y escandolosas que sino de aquesta manera rompe el papet y vase. Pat. Hija, escucha: voya ver a De Ferno si consigo convencerla su à sovase. tu salud ya hace algun tiempo Fern. A mi oponerse! Qué enojo! temeraria : si no fuera: : . . . b 206 Xo he de hacer un desatino ; sitte o herde libertarme de ella. toma espada y sombreros Sale Mart. Senor, afuera el criado; de Dona Beatriz espera. Fern. ¿ Y que quiere ? riog e us ouo ob Mart. No se mas. . buse à much sed sino que sin que le veanusid voll . . . A pretende hablar con ustedia Fern. Voy luego: quita esta mesa. Yo he de perder el sentido aps si esta muger no se ausenta. vase. se vuelve voces, quimeras, desazones: esta casa está hecha una ginebra est most sol sol y por qué causa? Por una... 115 acres Dios me detenga la lengua. (dias. Sale Ines.: Tenga usred muy buenos Mart. Mi muger, ¡qué buena pescal ap. 3 Con qué embaxada vendrá con si oup Ines. Vamos ajustando cuentas: adonde estuvo usted anoche kun in s Mart. Alli la pica. I slat inimap. Mart. Del usted ya paso al tu. 100 Ines. ¿ No merezco yo respuestal 2 300 lo le agarra, vel vuelve á mirarla. Mart. ¿Pues que hablaba usted conmigot Ines. Contigo hablo, buena pieza. Vaya, dí, ; dónde has dormido? Mart. Sobjeuna silla, y bien tiesa. Ling. Don Parsicio, vsied at ama al à

tar-

Beat.

tarde, y por no incomodarte si ya dormias. Ines. No mientas: por hacerme rabiar. 10 yand art. Ola, Mart. Ola , con que segun esas señas se conoce que tu rabias , "quando me quedo yo fuera: no es muy malo el secretillo para quando se me ofrezca. Ines. Mira que no lo hagas mas. Mart. Bien esta pero no sea specus tan rabiosa. Ines. To tabiosa grita fariosa. si no mirata:::-Mart. Prudencia no me grites : poco á poco, tengamos en paz la fiesta. Ines. Mira, Martin mio. carinosa. Dent. Ang. Ines. Ines. Senora? con Dios te queda y cuidado que a dormir sobre la silla no vuelvas. Mart. Pobrecilla! Está sentida, y es preciso complacerla ; pero voy a quitar esto ; no sea que el amo vuelva, como suete, y si está aquí (mesa. me lo encaje en la cabeza. vase con la Salon largo en casa de Beatriz, y sale Beat. Quanta mas reflexion hago sobre las astutas quejas and y and de Dona Angela, mas vivas 1 19 119 siento las heridas fieras . Cand . and de sus razones : yo estoy ofendida; aunque quisiera! vengarme no encuentro medio, Don Fernando, que pudiera hacerlo, se escusará y yo a cara descubierta 201 A 3106 201 por mi decoro no debo pretenderlo, con que es fuerza romper aquesta amistad, y decirle que no vuelva a mi casa: si, es preciso: mucho tarda, i dura pena! ¿ si Rodriguez le habra hallado? corazon ten resistencia. Sale Rod.; Senora? Beat. : Que? Rod. Don Fernando...

Beat. Que entre al punto: venga, venga; vase Rodriguez. y pues la muger me ofende lleve el marido la pena 316 que si él me quiere qual dice presto me vengaraide ella. 67 29911 Sale Fern. Dona Beatriz? Beat. ; Don Fernando? Fern. ¿ La encuentro à usted mas serena que aver noche? ob am amona nea sh Beate Si senor state ayay , rolles il . bed Fern. ¿ Y que es lo que usted desea mandarme, que con Rodriguez me ha llamado con tal priesa? Beat. Tengo que decirle à usted, y aunque estrano le parezca mi discurso, si me estima el obedecerme es fuerza: por mi honor, y por mi decoro es forzoso que no vuelva o o a constante Fern. Como? (alterado. Beat. Las impertinencias de su querida muger partir de la la no quiero que mas me ofendan. Fern. Mi muger! Pues ella acaso?... Beat. Si senor, la vez postrerap que usted me ha de hablar y ver en toda su vida es esta. Fern. Pero:: 1921 49 05000 , Eggs . 1804 Beat. ¿ Lo ha entendido usted? Fern. Pero por Dios que me arlenda. Beat. : Y que tengo que atender? Diga usted. Im ob orquisis araq y Fern. Saber quisiera que es lo que Angela la ha dicho. Beat. Oué me ha dicho! mil ofensas: que soy una seductora Beat. 11: . una malvada que intenta round im Octurbar la tranquilidad samples of de su casalos l'esoges subleld : un a Fern. 2 Y que paciencia tuvo usted para sufrirla? Beat, X'que quiere usted que hiciera si de tal suerte el discurso dispuso, que a comprehenderla no llegue hasta que ya estaba fuera de qui? Fern. Con que ella no la insulto claramente. Beat. Infeliz si hecho lo hubiera. Fern Puede que usted se equivoque.

privese de mi amistad

Beat. Usted advierta

E \$ 1 9 7

y a su hermosa esposa quiera.

de mi enojo á la violencia.

viera usted::- no estoy, en mil

lo hiciera, sis pol-

Fern. Si aqui se halfara presente

que está en mi casa, y no debe gritar de aquesa maneça Fern. 2 No hay medio 2 minor of 2 min Fern. Pues me iré; pero la fiera pous venganza que premedito 200000 22 será mayor que la ofensa. vase. Beat. Eso,si , sufra su enojo on 20 on pues me insultó la plebeya. que à mi ya no han de culparme Mare. Bien est about que suceda la suceda la suceda lo que suceda lo que suceda la suc Ines. A C.T.O. TERCERO Salon corto, en casa de Beatriza salen Jacinto, Diego y Rodriguez. the state of the state of Jac. : Esta durmiendo la siesta? Dieg. Pues di que salga que tenemos que decirla un recado de importancia. Red. Voy: con que nuevo petardo. vendran estos buenas mulas. vase. Jac. Es fuerza hacer estas paces. Dieg. Si Don Fernando se aparta de Bona Beatriz, nosotros Jac. No hay que dudarlo, volaron el chocolate y peralta. Dieg. Y los gages que se pegan Jac. Diego, calla, stand all and que sale Dona Beatriz-nozza ab Dieg. Pues valor, firmeza y mana, y finjamos que es Fernando quien venir aqui nos manda. Sale Beat. Felices tardes, senores. Los dos. A los pies de usred, Madama Beat. 2 Qué me tienen que mandar? Jac. ; Mandar nosotros! ; no es nada! servir queremos: di, Diego a no ves quando está enfadada 🕟 👑 como está Doña Beatriz mas hermosa? had a characteristics. Cosa es clara. Dieg. Cosa es clara. Beat. Déxense de adulaciones. y díganme sin tardanza lo que me quieren.

Dieg. ¿Jacinto

juz

Beat. No lo creo pas to i de comphet juzgo que no haremos nada. Dieg. Lo que digo es que pierde usted su fama Jac. Muy nublado está este Cielo. Dieg. Pobre Fernando! muy lastimoso. haremos que est ita que someral Beat. ; Qué hablan a sais up or cort Jac. Si Don Fernando se aparta de su amisina si esta no he no viene a llevir la banca a usred, co fabri en Zaragoza terinha dipule no se baga de Fernando? ; acaso saben de de la de de me pasa forme de munica el me pasa forme de me pasa forme de me pasa forme de me pasa forme de me me de me pasa forme de me me de me me de me de me me de me Jac. Si senora, y cerca de eso il si ov traemos una embaxada, a reseg un à Dien. Venimos á hacer las paces platillo de este suceso ske feultades muy amplies ... 1 102 y su decoro la paga.

Beat. Con que debere sufrir
sin vengarme injurias cantas. Beat. Lues ya se pueden volver, que yo no quiero aceptarlase Jac. Vamos, sosieguese usted. Beat. Me encuentro muy agraviada. Dieg. Son sonadas las injurias, Beat. Tengo suficientes causas Dieg. Quien se aguavia es usted misma. para creerlas verdaderas, o justi no Beat. ; Yo misma frous sob acos ab Jac. Diga usted, ¿si confesara of and Jac. Si, yoshingovayamon and entrant y Dona Angela que sus voces mesdá usted no se encaminaban ? diganos usted su questo al renoll so Beat. Mi queja está hien fundada Dieg. Si de todo quanto ha dicho oup Dona Angela me ha ofendido.) con malicia o ignorancia o ot sum Dieg. : Pucs que dixo sm eshereinoni Beat. : Pobre hondings se osidique en publice se contra en propose de la contra en propose en propo Beat. Mil infamias, 5 step sonob y Mert. Retirada á qual peor. Jac. : Y qué culpa tiene Don Fernando? Beat. Sin duda mas no lo hara. Jac. Si lo hará. Dieg. Lo bará. Madama Dieg. Basta ramor à andmuniosa one Beat Quien lo asegura? On V guill Jac. You be one; obnir on I and senora; a justed le viera momii o como el infeliz lloraba de la dinte que quando hablo una palabra en el cafee con nosotros. o 13 13 Jac. No ha querido ir á su casa sé muy bien lo que me digo Beat. Qué dice usted? Beat. ¿ Y cómo ha de hacerse para de su muger no ha comido? conseguirlo? Jac. Facilmente haremos que Dona Angela Dieg. No por cierto (ya se ablanda 18 Dieg. Hombre, gque es esidupagegay. vamosla dando zgravei le 23 qu sup Beat. No pontagnation, une of one delac Dieg. No va bien, Beat. No quiero verme insultada otra vez derenme ustedes : alb en era tosa extraordinaria sorpeoly anl ó la conversacion caiga sobre otro asunto; state of lare it y fuera del natural, as obnisivas Jac. Quando se fue esta manana Jac. Esto es malo, pinnup ab gupica se mostro usted resentida i visio Dieg. Don Fernando, en confianza, Jac. X rosotros nos respos squips nos ha dicho que su esposa and insulto a usted cara a cara a san in Dieg. : Muy bueno! que así no puedel Beat. En nada. que usted despues que se fue interpretó las palabras y siendo eso cierto puede benetro distegaix bor inersa sers be como amiga ha de mirarla : que usted se encuentre enganada. yo decia que los tres mon villivons Beat. Bien se ve que van de acuerdo, fuésemos á visitarla, à untiveni bes Jac. No quiere tal, lo que quiere Beat. Yombatirme :-Jac. Poco à poco: es ver á usted aplacada.

podemos ir à su casa 3973 of of Assil con pretexto de que usted of self va la visita à pagarla, haremos que venga al caso la conversacion rodada, y que hable, explique y difina. quanto nos diere la gana. Dieg. Gran pensamiento! despues damos la vuelta, no se habla mas de la materia, y queda otra vez el mar en calma. Beat. ¿Y si ella no se explicase?

Jac. Ya la haremos que lo haga.

Beat : From the second se Beat. ¿ Estan ustedes seguros? Dieg. Ponga usted su confianza en nosotros en antique ventera a raq Jac. Déxese 100 12; besen agist . gobeinar, y sin tardanza de consue o á Don Fernando que el pobrecito se halla muy desconsolado y triste de no Beat. ; Pobre hombre ! " Oplierq 19 Dieg. Vaya, vaya, bear bubbe; no sea usted tan cruel Beat. Me da risa la soflama. (suelto. Jac. Vamos si hemos de ir, Senoras re-Dieg. Vamos, que el tiempo se pasa. Beat. Ya me rindo; pero adviertan que como quede burlada ustedes lo han de pagar. Jac. Está muy bien. Dieg. En tres pagas. on once Beat. Voy adentro á disponerme. vase. Dieg. Y nosotros á ayudarla. Jac. Si saldremos del empeño. Dieg. Hombre, squé es esto? desmayas? saldremo bien, tomaremos en el aire las palabras. las glosarenos, y luego que visitado se hayan, aunque Dona Angela calle quedarán pacificadas. Jac. Y nosotros nos reiremos. Dieg. Y chocolate. Jac. Y peralta. vanse. Salon corto en casa de Don Fernandos y sale este con sombrero y espada. Fern. Esposa cruel, esposa atrevida y temeraria! 200 61056 27

¿tú insultar á Beatriz?

tú atreverte á maltrataria?

me prive de ir á su casa? ; ah! ; mi desesperacion fue za es que sobre tí caiga ! no re quieres apartar al Sul ; annità de mí, segun me lo acaba de anunciar tu padre? no! \$ 500 0 yo te hafe apartar, thrana and the sale á tu pesar : sichlo harás stu vo usav ¿ Martin 3 361 1924 à comino V Sale Mare? Que es lo que usted mandal Fern. ¿ Ha comido? Mart. ; Quien , Schot? Or oy sup Fern. Dona Angela. 10 12 V ... Mart. Ah , si , mi ama muy poco : solo tomo de sopa dos cucharadas y apenas las comfa, quando de llorar la dió tal gana 1800 que tuvo que levantarse. Fern. (Pene, fallezed pues tantas inquietudes me ocasiona jours a good y donde esta? estatitu a M. sans en su gabinete. allas om. La note Fern. Dime , Second to Are all 20 mm ¿ no acoscumbra á tomar agua de limon, por tarde y noche? Mart. Si senor que recetada o a el Médico se la tlène. 3 20162 ! Fern. : Y está la de hoy preparada? Mart. Se está enfriando el primer vaso que ha de tomar? 121 50 10 0000 Fern. ; Por que causa Mart. Discutto () 01190 200 00 - 201 que no es la hora de tomatla. Fern. St lo es , entrasela ya , ou mo diga que la hacen falta. y que tengo yo la culpa si mal servida se halla; porque de quanto sucede a mi se me echa la carga. Vamos, despachate, presto. Mart. Voy luego zque extraordinaria ap. priesa es esta? ¡ qué cuidado tan no visto! vaya , vaya , si querran hacer las paces. Olivase Fern No quieres irte? ; empenada estas en atormentarme? Yo escarmentare tu audacia.

I sitem demon à avera em citate p Sale Martin con salvilla y vaso, y una, garrafita desgristal con su tapa de lo mismo, y en ella agua side dimana, as n il ginione

me seeds palotti ties as Mart. Voy corriendo and an al animo st Fern. Esperate, ola . 482 21 - 1000 92 12 y vé á buscarme una caxa de tabaco, que en mi quarto ha de estar.

Mart. : Pero y el agua ? Fern. Déxala sobre esa mesa, mes 1 900 Mart. ; Y si se calienta? Fern. Anda , alterado alterado haz lo que te mando, y no me repliques 13 3 ... (no hay paciencia) voy allá. sulli imas, y la misria

la ponecen la mesano hi linio

Sole 1 . 8 1 8 3 8 Fern. Aqui está; esposa inhumana

saca los polvos.

has befiere.

lo que para siempre hará e 1894 : . Res que estés, de mi separada

observa si le vén.

FELT TIME BY FILE 1 L Aqui está de los pesares que hoy me causas la venganza, disuelfo que searel enlacen andales mais insufrible que me amenaza y Beatriz aplacada de nuevo me admitirá: estos polvos sin tardanza los echa. romperán el lazo istas la ser y la azucar que mezclada en um sions está en la behida hara se separó que no conozcas la amarga de la envuelta:

y la azucar que mezer que se separó se separó que no conozcas la amarga de la envuelta se separó se separó se separó que no juzgues que no juzgues ya te he dicho que no juzgues mas gente viene dar causa no quiero á sospechas.

Se retira de la mesa, dexando destapada la garrafa, y sale Martin. con la casangine 1961;

Mart. 1 Ola!

¿ Qué hatá con la limonada mi Senor? ? Tome V.md?

> 15 mm 5 ; 000 list . . ste dá la carae linge mine

na vieta prisa quiere Feen. Esta is i scon a centajarja no es la que te pido: jen nada has de acertar! que ignorante habré yo de ir á buscarla. Ya presto me yere libre ap. de una esposatan cansada... vase. Marty Se podrá dar en el mundo

semejante extravagancia liti and oa Mas qué es esto? Descapado el refresco de mi ama?? Pues nadie sino es el amoj , ... pudo tocarle: aqui hay maula el no ha bebido, y al tiempo de venir yo con la caxa; sati milos u me parecio, que: resorved sure or enque

Sale Augue Martin ? parage of gourse by : Mi esposo na venido á casa? Mart. Si señora, y ojalánsup la no viniera.

Ang. ; Por qué causa? alas malla Mart. Por qué? (yo voy a decirla lo que ha pasado.) jeng station que la

Ang. Despachasion , oign and . winhy (Mart. : Por que? porque o yo me engaño. ó alguna maldad se trama contra la vida de usted: preguntó, si ya becho estaba el refresco para hoy : in result 19 13 me mando que à usted lo entrara al ir á hacerlosme dixo le fuera à buscar la caxa del tabaço ; y al volver hallé quitada la tapa de la garnafita, y yo no se que haciendo estaba porque apenas me sintio

mal de tus amos.

Mart. Me matas usted con eso, Senera; pues que no hay rela cortada bastante para juzgar 250 abou 1 600 n.a. Anoche separo caman in sup 23 18 32 rino consusted, hoy quiso i gas sub a cue congré de su compania echarla,

(que

El Hombre convencido a la razon, 248 (que yo lo estuve escuchando por detras de la mampara) 10000 1.1 solió rabioso; á comer no ha venido y con estrana y no vista prisa quiere la limonada encajarla antes de tiempol tobiq at aup of to aq Ang. Todo eso 131 mg / rerrent ab and à tí no te importa nada. Mant. ¿Con que no me importa? Bueno! ; con que no me importa? ; vaya! [] con que no me împorta? j lindo l'inita Yo enfrio la limonada sasse especemos sucede luego algun cuento ; our ca M; y mi gaznate lo paga , m bb openion le porque por lo comun suele sibre sauf pagar la parte mas flaca; olissos obuq ey no me importa? muy bien't ad ag usted no debe tomarla nosay aigev so supuesto que hay otra hecha issued 9 11 y dexemos pataratas, nit will 3. 20th ola? Ang. ¿ Donde está Ines ? 1 2009 to IM? Ang. Voy a llamarla sauso sup 119; y tú con ese refresco, soop mas amil á mi gabinete pasa (constau ad ouo ol Dadme, Dios mio, paciencia 20 ap. para sufrir penas tantas. wass. Ines. Nada : mi ama Mart. No hay cosa como hablar claro : ahora lo que quiera haga blv si minos que à mi no me ha de culpar. On 1991 Si en su lugar me encontrar 2 2000 no me fiara, no heten e sup obnames at porque maridos que andan and antila cortejando son tapaces sound as an ar of de hacer qualquiera entruchada.

Vase con el refrescolores a di

squal at stimit

Otra sala en casa de D. Fernando con mesa y asiento, y sale este partie. sombrero ni espada. h an al sy

Fern. ¡Valgame Dios! ¡ qué de sustos me cercan li que de encontradas pasiones and pecho oprimen sup 29445 sin que pueda desechatilas inq amatend Fuerza es que la humanidad as adada A se resienta: esposa : [que ansia [] a dia I qué horror siente el corazon

quando me atrevo á nombrasla! Esposa: isla ti serás os mos nitralle stad perperuo dolor del almas antinasse mia; de tui muerte si ; m siempre la memoria amarga me será; pero tú tienes la culpa de tu desgracia: 1100 VOV . table si te hubieras separado . SEPPERS. RY I como te propuse, mada introced à siv r te sucederia; así im no sun coscor en corazon ten esperanza, ABMA DE ER considera solamente as Jo y, or a g sandil. que la amistadesuspirada e sieco Terrell de Beatriz desterrarailes pa in Y; trolle el pesar que así te agrava, seba A mas ! hara que olvides el odio , il sup ol sad y el amor que á esta tirana esposa has tenido : hará i arquesta ano se que olvides su nombre y cara, ad ou) sus lágrimas, y la misma crueldad con que la tratas. Sale Ines. ; Senor? Ines. Mi Señora. Fern. Qué hace ! acaba. son Ines. Mi Senora. Fern. ¿ Por qué loras amais ang sup of Que tienes Pharegas im ab zoles aup quisiera hablar con isted. 2243 Fern. Di (no sé lo que me pasa.) Dila que estoy ocupadori eb ites ipple Ines. Es no mas que una palabra. () Fern. ¿ Sabes tú sobre que asunto? Ines. No lo sé Senor om oup eldiriusai ge zare mi libertad ; Fern. Pues anda, dila que luego, á la noches ximas y Ines. Perdone usted si le er am ovaan ah mi poeffa : mi Seffora ! dis soy oq solen dice que si no le habla sal le na 199 - et ahora mismo no la queda mouss si v de hablarle nuncă esperanzi si 119 5329 seandose y pensativo, Sir M. Fern. Sin duda tomo el venen 300 900 muerre acc váro ella envuelta: Aparte furioso! 3 39 2890

no quiero i cospechas. Ines ? A qué viene furia tanta? si-usted no quiere que wenga, priser sa pada la gerrafa, y sala Ambiav. on Fern. Desventurades al ana Ines. ¿ La digo que venga: Eern, 1 Ay Dios!

Ines: ; Sí ? ó no ?

Fern. ; Con qué corazon
podré verla ?

Ines. ; Qué machaca
está! La diré que venga ,
y luego allá se las hayan.

Fern. Huyamos de tal encuentro :
; Ines?:: sin decirme nada
se fue::- presto : luego : quiero
marcharme de aquesta casa:
; adónde está mi sombrero :
adónde tendré la espada ;
Martin ? ¿ Martin ? no hay ningune
que me sirva.

alzando la vozo

Sale Ang. Si te falta
quien te sirva, aquí estoy yo a
nadie con mas eficacia
puede hacerlo que tu esposa.

Fern.; Qué horror me causa el mirarlalap.
Ang. Fernando mio, no temas
que te estorbe: dos palabras
te dire si lo permites,
no me niegues esta gracia.

Fern. Si habrá tomado el veneno ;

aparte observandola.

pero está muy sosegada. 201 así ab Ang. Bien se que te soy odiosa, que mi presencia te cansa; o 19m1 1q pero el corto sacrificio 1 1 1529 un 15 de oit a una desdichada . 1 , 19 d un puede hacerse por lograr la tranquilidad del alma. Fern. ¿ Yo tranquilidad ? 1 : 11 6 : 19 Ang. Si, esposo: 92 mass s s.egma á eso viene encaminada abbilita y mi visita solamente: 2 200 quiero, pues, reflexionado tu resolucion dexarte satisfecho. Fern. ; Luego tratas irte con tu padre? Ang. Quiero dexarte gozar tu amada libertad: permiteme se sienta. que me siente. Fern. ; Qué estás mala?

Ang. No , gracias a Dios. s event es Fern. Parece que te sienta bien el aguade limon. Ang. Sithing 110 Gazara, anchio! Fern. ¿ La has tomado se also Therese to agis oast you Ang. Aun no. Fern. Respiro. Ang. Vaya. siéntate, y escúchame. Fern. Siéntome, y escucho: habla. Ang. Para que el discurso mio ordenado principiaras el is, it ! debería recordarte . .50 que en un tiempo en que ignoraba 🔏 yo lo que era amor me amaste. Fern. Entonces fuera muy larga la conversacion, y yo .pldaH. n - 2 no tengo para escucharla, ibb ilo, lugar. Calturo bie enacieuluon hup; Ang. Por eso tan solocol Cosone te dire, pues esto basta, que tú me enseñaste á amar. Fern. ; Y qué consecuencia sacas ? 112 Ang. Que así como disprincipio: a quererte resignadament lio oboro puedo por obedecerte carao entro de dexar dezwerter general inneren ina Fern. Eso para which re all comes int en decir que con tu padre resuelves irternell andle a cion ui Ang. No alcanzas do sine se llama. Sale Ines. Quiere usted, Senora, el agua Mary Marshar glas saca el agua, y la pone en time da mesa, se olex im In liberted at trattal,

de kmont og is anstmagy of y

Ang. Sobre esa mesa si a bosed en

dexala, sevete. y sind redenis i

Ines. Qué carassus a coupe not i à

que tiene de renegado y absidus

el marido de misama. As sind rage.

Fern. ¿Y qué es eso cos cos cosos

sobresaltado, m prinos

Ang. Mi refresco as long rozalist acostumbrado . San arisan el mon Fern. Y qué causa

de nez infelig que ie ?

te mueve a to marle aquis

mas sobresaltado.

Ang. Perdona; estuve ocupada ?

se alza Fernando agitado

y no pude hacerlo antes: 1926 ; dónde vas? le agarra.
Fern. Déxame. 1926 ; Ang. Aguarda ; 1928 ; Fernando ; escucha. Infeliz. 1926 ; de tí, si de aqui te apartas because de secucha.

sin oirme. Spectroper at the first decirme? Pues que quieres de decirme?

Ang. Sientateguta aros 2

Fern. Habla. Or y no se sienta.

¡Oh delito t cruel delito, ap.
¡qué confusiones me causas!

Ana Santo Dias dad á mis voces au

Ang. Santo Dios, dad á mis voces ap. energia y eficacia. Fernando mio, oyeme sin alterarre : esta estancia solos ocupamos, nadie puede oir nuestras palabras & tú estás cansado de mila mi presencia te es pesada; mi compania enfadosa, y terrible mi constancia; tu solo á Doña Beatriz es ciegamente à quien amas qui el vinculo que nos une es el que solo te aparta de la dulce posesion de su belleza y sus gracias : mi zelo es el que te quita la libertad de tratarla, y hoy yo misma, si, yo misma. he pasado á visitarla á reprehenderla, y tal vez á tí por aquesta causa que suite enojada y vengativa te Babrá echado de su casa : todos estos son motivos que solicitan tu sana contra mi todas son culpas de una infeliz que te ama, todas son razones que non il con la muerte me amenazan:

si, con la muerte, y tu aqui.

señalando al agua de limon.

me la tienes preparada,
no apartes de mi la vista,
no ocultar quieras la cara,
no por cierto: yo se bien
que este es veneno, enterada
estoy de que para mi
le destinas, y mis ansias
determinan darte gusto:
no rehuso, no, la infausta
bebida, solo pretendo
en tu presencia tomarla.

Fern.: Quien te lo ha dicho?

No, no es cierto::aqui no hay::Ang. Detente.
Fern. Nada.
Ang. Déxame decir.

Fern. Ay Dios! Ang. Súfreme, ten tolerancia si estás culpado, o consuela mi dolor si libre te hallas; y por tu vida volvamos á aquel principio que tanta pena te dá : acuérdate que tu fuistes de mi alma primero y único amor; por Dios que memoria hagas por un instante no mas de las ternezas usadas. por ti conmigo en el año primero (; memoria amarga!) de nuestra union; yo era sola tu bien, tu gusto; empleabas. en mi todas tus caricias, quanto decia era gracia para tí; ; Ah Cielos ! ¿Y, quándo empecé à serie pesada y enfadosal ¿Quándo á amarme empezastes menos? Habla responde; ¿ Quándo mis ojos, mi semblante y mis palabras á disgustarte empezaron 🕻 No te detengas, declara por la fé de caballero que fue quando lastimadas caricias de Beatriz derramaron la cizaña en tu pecho de su amor; y si no ; que culpas hallas

en mí que merecedoras de tus enojos se hagan? He dexado yo de amarte? ¿ te he insultado temeraria? No te he sufrido ? A tú gusto he sido jamás confraria? No; con que un nuevo cariño es causa de esta mudanza, es el que á la vista tuya de la y que discurres que roto este lazo que te cansa namama o 18 y nos une has de lograr alia 2011 . 414 con mi rival dulce calma' y felicidad completa? A! No, Fernando, te engañas, Fern. Soy un barbaro, un traidop A no la hallarás, no, hallarás sin corazon y sin alma. el castigo detu infamia promoto M . 2004. hallaras quien las ofensas 110 2600 1 que sufro dexe vengadas [2] hallarás qué el corazon que apartarte de mí trata se aparta de tí por otro y hallarás quien simulada, qual tú me la das á mì te dé una muerte inhumana; esto solo te lo digo los alla porque le quiero, no para moverte á compasion, no; muestra contra mi fu saña in sac y tu rencor; mátame, tolosperdonos apartadas no entrego de ti no quiero vivir; morir quiero a ti cercana, que así quedas satisfecho y Dona Beatriz vengada llévala, pues, la noticia de mi muerte desgraciada, llévasela sin tardanza, "tor bonn als mi bien, mi amor dueno mio; 309 bárbaro esposo, repara como bebo por servirte antigod ... la muerte que me preparas.

va á beber y el la detiene.

J Pobre trára j va voltas

Fern. Ah, no , tente , Angela mia; perdona, (la voz me falta) conozco misculpa ; y ay Dios! Perdoname ofensa tantal al 10 1 Ang. ; Ay Cielos ! Y será cierto

el pesar que me déclaras? Fern. ; Ah que el triste pecho mio

con mucho sentimiento. Omos:

mil furias de despedazan IM Ang. Témplate. 54 6375 b à 13 mont Fern. Aborréceme, " llorando. que bien lo merezco. a visca atas ou es tan odiosa me retrata; Ang. Calla; 10 moo asiono at out a ya està arrepentido; albricias, pues logré lo que intentabado at apose State of Brack

e con alegria.

Ang. No eres cal peres mi esposo. Fern.; Qué penas habrá adequadas para tan negro delito saugasiya ; . wasa. como el mio? Ang. Tente, aguarda, que la pena que mereces paraconta

Fern. Que tardas; and to say; As & sail dámela pronto, y procura que sea la mas extraña, la mas cruel.

Ang. Solamente quiero que quede cortada, luilinos desde ahora la amistadofici de los nos con Dona Beatriz autre noll, sin

Fern. ; Malvadill : orbe T. gath. Lo conozed isf retta hasidone unin la causa de mi desgracia 3 08 ng o im la aborreceré, do juro, servo 0 ; a a la aborreceré. 18 . a to

Ang. Me basta a beitt smit on , rones que no la ames. es sonsular sus la se

vámonos, esposa amada 🖟 🗀 🛣 de Zapagoza. id ; foldizog 20 0 000 a. Ang. Ese medio foldizon na av

es mejor para no hablarla , 2000 ni verla mas. im 6 oroi up sia olos iv

Fernts Como el Cielo and con un rayo no me abrasa ? i còmo la tierra me sufre!!

Ang. Fernando au dolor calma. Fern. De verguenza no me atrevo Maimirarte. I Ibsun of a mobile of

me acuerdo stan solo quiero que me quieras. Fern. Prenda amada, ; cómo llegasterá saberão 🤞 🔻 que envenenarte pensaba? Ang. Como Martin dospechol, paired ! porque encontió destapada. la garrafa, y me avisós, 209 pero esta acción no de causa. à que te enojes con el. Fern. ; Epoiarmeil ; asegurada no estás demilian a polo organo a Ang. Si lo estoy: Fern. Su fé dexoré premiada, dame tu mano.

TO LA COLL MINISTER OF

ក្រុង 🖒 🖒 ស្ត្រី ក្រុង ក្សាង ក្រុង ក្សង ក្រុង Fenn. Ay esposa idolatrada! qué ingrato, qué injusto he sido le perdoname ofensas tantas, perdóname, martina de la companya de Ang. Si amame. se abrazan. Sale Pat ; Qué es esto? ; Qué inesperada

al bastidor.

novedad! jimihija y su esposo, con tal cariño se tratan! hija. Don Fernando. 115 (E) Ang. Padre ; Control bear M; alégresecistedel, ya me ama ama and mi esposo, storeses in the feet of Pat. ¿ De verss?

Ang. St. 4 Contrade of señor, no tema usted nada ya es enteramente mio ant al on s su corazon, and the abit Ar and I Pat. Tal mydanzag war and a second ¿ cómo es posible? ¿ ha dexado. ya su amistad ? The bases Ang. Cosa esiclara & or end to ya solo me quiere á ml. Fern. Ah Don Patricio! mi almandi está confusa; son tales paratter y tantas las circunstancias que me tienen aturdido. Ang. De cosas alegres habla, y olvidemos lo pasado; (Pat. quándo quiere usted que vaya

á Madrid? Pat. : Cómo á Madrid? ; sin tu manido? Fern. Se trata de que vamos todos juntos. Pat. : Todos? ; dicha inopinada! esposa esposo hija y padres oh qué feliz aliarzi! Sale Ines. Senores, Dona Bestriz de llegar acompañada con Don Jacinto y Don Diego en este momento acaba ante ou Fern. Pues dila que no podemos recibirla. Pat. Que se vaya. Ang. Aqui está, Fern. Pego no, dila que entre. Pat. Volvimos á las andadas. ap. Fern. No temas, esposa, no; la ocasion es propia para una resolucion fuerte. pol influzione Ang. En tu virtud confiada p saralla

con seriedad y entereza.

Fern. Ya lo he dicho. Ang. Lleva á un quarto esa agua de limon. A delibertado e actor Ines. Está muy bien ; a ringo sala

aparta, y retira la mesa mas atras.

उटा साम दाल्या है कहा है कर la dexaré aqui apartada hasta despues, que no tengo de salir con la garrafa à responder. Fern. Con tupadre ob afrom im ab retirate, esposa amada. (17 1/2/2) Ang. Está muy bien; vámonos. Pat. Le dexas con esa maula aparte á solas? (á Angela. Ang. Sigame ustedies the origination si es que de veras me ama Pat. Pobre tonta i ya verás. tus esperanzas burladas. . wanse. Fern. Quando de la iniquidad el hombre el extremo pasa, ó perecer debe, ó debe volver á trás ; yo pisaba a o a con la orilla del precipicio, quando del Cielo la sábia

Providencia me ilumina, mi tierna esposa me ampara, su heroyca virtud me asiste, y del peligro me aparta.

Sale Don Diego, Don Jacinto y Dona, Beatriz.

Dieg.; Amigo? acá estamos todos.

Jac. Y con quien tù no te pensabas;

mira que hermosa visita.

Beat Fernando en mí no repara;

si querrá acaso que yo

la primera á hablarle vaya. Fern. Amigos, yo tengo á solas que decir quatro palabras á esta Señora, entre tanto.

Diag. Con mucho gusto.

Jac. Muy bueno!

Dieg. Estos van á hacer las paces. ap. Jac Y luego en albricias sacan (al oero.

Chocolate.

Dieg. Se refresca, y vuelve à correr la caña. Beat. Yo quiero entrar con ustedes. Fern. Detengase usted, Madama y escucheme; hace dos años que la sirvo à usted con ansia. y que usted me favorece con su amistad y su gracia: nuestros entretenimientos han sido en tan dilatada serie, honestos, y muy dignos de su nobleza y mi fama: en quanto à las intenciones, usted de las suyas haga examen, que yo lo haré de la mia.

Beat. Basta, basta,
¿que modo de hablar es este ?
Fern. Dona Beatriz, templanza;
el tiempo y lugar me obligan
á ser sucinto; mañana
me parto á Madrid, y usted.

no me verá mas.

Beat. (Extraña resolucion); y á qué vieno tan precipitada marcha?

Fern. Para apartarme de usted.

Beat. ¿ De mí?; cómo?; por qué causa?

Pues quien soy yo?

Fern. Una muger
que el corazon me robaba,
que me tenia el sentido
trastornado.

Beat. ¿ Qué es lo que habla usted?

Fern. No se altere.

Beat. ; Infame! sin honor y sin crianza. Fern. No alce usted la voz.

Beat. Traidor, mudable.

Fern. Si usted no calla,

juro:::

Beat. ¿ Qué jura ? ¿ qué hará ? ¿ que dirá? Despache, vaya. Fern. Haré, diré: :: pero no, mas acertado es dexarla, pues nunca mejor que huyendo.

se vencen tales batallas.

Beat. ; De esta manera me dexa! De esta suerte me maltrata! A una muger como yo se escarnece así, y se agravia!; Ay de mí, infeliz!; Adonde me conduce mi desgracia? Adonde aquellos dos hombres ? No hay duda . sacrificada. he sido por su imprudencia. Don Fernando abandonada me dexa: esto es lo de menos: hace burla de mis ansias, me insulta; y su esposa, ; ay Dios ! triunfará (; memoria infausta!) triunfará, y de mis desprecios hará mofa la villana la plebeya, y tal vez puede que esté viendo recatada el suceso : joh Cielo! joh pena! la voz y aliento me taltan.

Cae desmayada en un asiento, y salen Don Jacinto y Don Diego.

Siconno Jan

Jac. Este va malo.
Dieg. Salimos.
muy mal.

Jas. Éverza es que á su casa. la volvamos.

Pero ay que está desmayada.

Jac. ¿ Qué la habrá hecho D. Fernando? Dieg. ; Qué sabemos! Vaya, saca si tienes algo con que hacer que vuelva. Jac. No se halla en mi bolsillo otra cosa que el tirabuson. Dieg. Pues anda, y avisa á Fernando. conod nia-Jac. Voy:

llegan á la garrafa y la miran.

mas ¿ qué es esto?

Dieg. Limonada parece que es. Jac. Sí: échala oliéndola. en la cara una rociada, mientras yo voy a avisar. wase. Dieg. ¿ Señora? ¿ señora? Beat. ; Que ansia! vuelve en sí. Dieg, :Qué tiene usted?

Beat. No lo sé. Di g. ¿Quiere usted un poco de agua de limon? Beat. St, deme usted, it im ah A; que me muero de sed. Dieg. Vaya, la da de beber. diga usted qué hi sucedido. Beat. Dixe que no to se , y basta.

Sale D. Jacinto, D. Fernando y Martin.

Jac. : Ha vuelto? Dieg. Si, aqui la he dido un poco de Imonada. Fern. De que limonada? sobresaltado. Dieg. De esa que sobre la mesa estaba. 3139 9119 Fern. Ay de mi! Un Medico pronto. Beat. ¿ Por que? ain oinaile Fern. Porque envenenada está usted Beat. ; Como? levantase furiosa. es un veneno. Dieg. Salinos Jac. ; Caramba!

Estará bebiendo la limonada, y la suel-ta de pronto.

Esta de mis golosinas

fue la última : sin tardanza el Medico. vase corriendo. Mart. Mis sospechas á fé que fueron fundadas. vase. Beat. : A mí un veneno, traidor? Fern. No era para usted. (Fern. Beat. ; Qué rabia! ¿ Pues para quién? Fern. Ya que el Cielo no quiere que mi malvada accion se oculte, sabed hablando con que a mi esposa destinaba todos. ese tosigo: usted era á Beat. de mi delito la causa, y usted el castigo sufre. Beat. ; Ay muger mas desdichada! Y a esto me conduxo usted? Dieg. Schora, si yo ignoraba: Beat. Justamente (; ay de mi triste!) me miro así castigada. and volta i cast Fern.; Viene el Medico? salen todos. Ang. Yo soy at 1928 1 h nev at all . and el Medico. de estateda na agont l'ant.

con sentimiento y expresion.

Dieg. Se refresca,

Beat. Ya vengada

queda usted : yo moriré. Ang. No morirá usted, no se halla, como mi esposo discurre, via al sep envenenada esa agua. Fern. : Que'es lo que dices! ; Pues como? Ang. Como no soy tan incauta, que me quisiese exponer á una acción tan temeraria como tomar un veneno: demas de eso, soy christiana, y se que el darse la muerte al bales es una accion reprobada P e (19811689 por el Cielo; la bebida en que Martin sospechaba mi riesgo cambié con otra para la noche; y fingi que la primera tomaba delante de ti, por ver hasta que punto llegaba 1979 o os tu crueldad : de aqueste engaño espero ser pe donada. Pat. ; Oh prudencia de muger! Virtuosa, honesta y sabia! Fern. Ay esposa de mi vida!

Mi-

ó la Muger prudente.

Mire usted á quién trataba à Beat. mal nuestra amistad. Beat. ; Ay Dios! Ay Dona Angela, me faltan terminos para explicar mi confusion: por mi causa usted padecio, mas ya que lo conozco, á la falta será superior la enmienda: desde este punto cortada quedará la amistad nuestra. Don Fernando, ni aun á mi casa vuelva usted, ni vuelva á hablarme; y usted, señora, apiadada de mì, perdone las penas, que la causé temeraria. Ang. Mis brazos, Dona Beatriz, den la respuesta; olvidada estoy de quanto ha pasado: todo lo que deseaba logre, pues miro que ustedes, arrepentidos se hallan. Dieg. : Acompanamos á usted ? á Beat, Beat. Vayanse muy noramala: no quiero su compania, puesto que con sus falacias no han hecho mas que irritarme contra esta inocente dama. Ang. Lo mismo hicieron conmigo. contra usted. Jac. A Dios, peralta.

Fern. Amigos falsos, traidores.

Dieg. De hombres que á su muger matan

no hacemos caso. Jac. De locos no se nos importa nada. Dieg. Vamos de aqui, que otros tontos habrá si aquestos se acaban, vase, y Ines. Vayan los embusterones. Mart, Los petardistas, los maulas. Ang. Padre amado, dispongamos con prontitud nuestra marcha a Madrid; y tú, Fernando, esposo y bien de mi alma, sigue en amarme, y presente ten siempre, que aunque agraciada no sea ni amable, soy tuya, y debo ser amada, porque al amor de una esposa ningun otro amor iguala, pues en qualquiera otro amor puede hallarse la falacia conforme e halla el delito, y en el de una esposa honrada, solo la paz, la inocencia y la honestidad se hallan. Fern. Así lo conozco, esposa: tu accion dexaré premiada, Martin. Pat. Y en este exemplar conocerán las casadas del modo con que á un esposo, que distraido se hallaba, supo una Muger Prudente

bacer conocer su falta.

FIN.

Hallaráse esta Comedia, y otras de diferentes títulos en Madrid en la Libreria de D. Isidro Lopez calle de la Cruz, á precios equitativos.

The Mager pruderes.

Jac. Description and a Dieg. Vancos de april que orvas teores bearras i aquestos se acaban e serie.

Less V symmos empererouss for allower, too pecard mos slos wantes - story. Padre amado, discongarros econociones pomisivo suestra amedia.

cor postaved spears unicle a Madride y Si. Fernando se se espece y hander of olony

espeio y piasocho si alma , sigui es amarma , presente .

tensioner medical against

porque al amor de unalespora naganiconario er il mala such

pues en cial que es esca a emor. Pueda la base la Especia en

y la hopenidad se tullan. Funa Asi lo occioso, especip

to accise between premiuses,

Fee. Y en este exemplar, conocerán las casadar del modo con que á un erposo, que dictaldo se hallaba.

sujo, and Mager Francise bacer soneser su taka,

AND MADE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE

Mire uered fi quien trataba diBeat,

d coma is anowed one the Life III.

Life IV moved, in vacced on ablance;

vaced, schools, replaced

pussed, schora reputada de mi perdero la perdero la pense de mi perdero la pense de la pen

den is brezent. Point Pentela, den is betreens berikalist entlikke giamofilipasides ...

toso to que deseable dogre, pues miro que macedes

Dis g. p & companies on used & East.

postpor or sa contrante,
prescripture con sus funcies
no hon hetho mas quo renarme

comes eva-indense dana.

A goldo mismo bedevon counigo, contra used.

Jon A Birs ceraits.

Dieg. De hombres que é su muger matan

A 13 CARTER TO CONTRACT

FIN

Hallarase esta Comedia, y otras de diferentes títulos en Ma-drid en la Libreria de D. Isidro Lopez calle de la Cruz, a pre-cios equivacioses.